

Melding voorgenomen geregistreerd partnerschap en verklaring geen schijnpartnerschap

Aanstaande partner 1 <i>Future partner 1</i>	BSN (indien bekend): <i>BSN (if known)</i>	
Geslachtsnaam <i>Surname</i>		
Voorna(a)m(en) <i>First name(s)</i>		
Geboortedatum <i>Date of birth</i>		
Geboorteplaats, -land <i>Place of birth and country</i>		
Adres, postcode en woonplaats <i>Address, postal code and residence</i>		
Nationaliteiten <i>Nationalities</i>		
Burgerlijke staat <i>Marital state</i>	Ongehuwd <i>not married</i> / geen geregistreerd partnerschap <i>no registered partnership</i> / gescheiden <i>divorced</i> / weduwe <i>widow</i> / weduwnaar <i>widower</i> / ontbonden geregistreerd partner <i>dissolved registered partnership (*)</i>	
Invullen indien eerder gehuwd / geregistreerd partner: de gegevens van laatste relatie <i>Fill in if a previous marriage / registered partnership has taken place: records of the last relationship</i>		
Geslachtsnaam en Voorna(a)m(en) <i>Surname and first name(s)</i>		
Datum en plaats voltrekking <i>Date and place of ceremony</i>		
Datum en plaats ontbinding <i>Date and place of dissolution</i>		
Gegevens ouders partner 1 <i>Records of parents future partner 1</i>		
Geslachtsnaam en Voorna(a)m(en) ouder 1 <i>Surname and first name(s) parent 1</i>		
Geslachtsnaam en Voorna(a)m(en) ouder 2 <i>Surname and first name(s) parent 2</i>		
Verblijfsrecht toekomstig partner 1: <i>Right of residence future partner 1</i>		

Verblijfs- of ID-document, nummer, geldig tot datum, plaats + datum afgifte <i>Residence permit or ID document, number, expiry date, place and date of issue</i>	
Verblijfsduur in Nederland <i>Duration of residence in the Netherlands</i>	
Bij permanent verblijf in het buitenland: omschrijving van het bewijsstuk <i>In the event of permanent residence abroad: description of exhibit</i>	
Kinderen tot wie partner 1 in familierechtelijke betrekking staat:	
Geslachtsnaam <i>Surname</i>	
Voorna(a)m(en) <i>First name(s)</i>	
Geboortedatum -plaats en – land <i>Date of birth, place of birth and country of birth</i>	
Nationaliteit <i>Nationality</i>	
Woon- of verblijfplaats <i>Domicile or residence</i>	
Geslachtsnaam andere ouder <i>Family name other parent</i>	
Voornamen andere ouder <i>First name(s) other parent</i>	
Overig relevante gegevens aanstaande partner 1 <i>Additional relevant records pertaining future partner 1</i>	
Zoals eerder ontbonden huwelijken / geregistreerde partnerschappen of kinderen <i>Like earlier dissolved marriages / registered partnerships or children</i>	
Vindt de voltrekking plaats in de gemeente Rotterdam? Ja / Nee (*) <i>Does the ceremony take place in the municipality of Rotterdam?</i>	
Staat u onder curatele? Ja / Nee (*) <i>Are you under legal restraint?</i>	
Heeft u het gezag over kinderen uit een voorgaand huwelijk/ geregistreerd partnerschap? Ja/ Nee* <i>Do you have the authority over children from a previous marriage / registered partnership?</i>	
Zo ja, vul de geslachtsnaam, voornamen, geboortedatum en -plaats in: <i>If yes, fill in the surname, frontname(s), date of birth and place:</i>	

--

Bent u familie van elkaar? Are you related to each other?: ja / nee (*)**

Ik verklaar *I hereby declare:*

- **een geregistreerd partnerschap aan te willen gaan met _____ (***)**
that I want to enter into a registered partnership with
- **dat bovenstaande gegevens zonder voorbehoud en naar waarheid zijn ingevuld;**
that above records are filled in truthfully and without reservation
- **geen andere huwelijken of geregistreerde partnerschappen waar ook ter wereld te zijn aangegaan dan bovengenoemd en**
that I have not entered other marriages or registered partnerships anywhere else in the world than the aforementioned and
- **niet het oogmerk te hebben om met dit geregistreerd partnerschap toelating tot Nederland te krijgen of mijn partner door middel van dit geregistreerd partnerschap toelating tot Nederland te laten krijgen, en**
I do not have the intention of obtaining admission to the Netherlands or of cooperating in providing my future partner admission to the Netherlands by this registered partnership; and
- **de intentie te hebben om te voldoen aan de plichten verbonden aan het geregistreerd partnerschap**
I have the intent on meeting the duties and obligations that are tied to the registered partnership

Plaats *place:*

Datum *date:*

Handtekening *signature:*

(*) Doorstrepen wat niet van toepassing is / *cross out what does not apply*

(**) neef/nicht (*nephew/niece*), neef/neef (*nephew/nephew*), nicht/nicht (*niece/niece*), oom/nicht (*uncle/niece*), oom/neef (*uncle/nephew*), tante/nicht (*aunt/niece*), tante/neef (*aunt/nephew*)

(***) naam aanstaande partner invullen / *fill in name future partner*

Aanstaande echtgeno(o)te 2 <i>Future partner 2</i>	BSN (indien bekend): <i>BSN (if known)</i>	
Geslachtsnaam <i>Surname</i>		
Voorna(a)m(en) <i>First name(s)</i>		
Geboortedatum <i>Date of birth</i>		
Geboorteplaats, -land <i>Place of birth and country</i>		
Adres, postcode en woonplaats <i>Address, postal code and residence</i>		
Nationaliteiten <i>Nationalities</i>		
Burgerlijke staat <i>Marital state</i>	Ongehuwd <i>not married</i> / geen geregistreerd partnerschap <i>no registered partnership</i> / gescheiden <i>divorced</i> / weduwe <i>widow</i> / weduwnaar <i>widower</i> / ontbonden geregistreerd partner <i>dissolved registered partnership (*)</i>	
Invullen indien eerder gehuwd / geregistreerd partner: de gegevens van laatste relatie <i>Fill in if a previous marriage / registered partnership has taken place: records of the last relationship</i>		
Geslachtsnaam en Voorna(a)m(en) <i>Surname and first name(s)</i>		
Datum en plaats voltrekking <i>Date and place of ceremony</i>		
Datum en plaats ontbinding <i>Date and place of dissolution</i>		
Gegevens ouders partner 2 <i>Records of parents future partner 2</i>		
Geslachtsnaam en Voorna(a)m(en) ouder 1 <i>Surname and first name(s) parent 1</i>		
Geslachtsnaam en Voorna(a)m(en) ouder 2 <i>Surname and first name(s) parent 2</i>		
Verblijfsrecht toekomstig partner 2: <i>Right of residence future partner 2</i>		
Verblijfs- of ID-document, nummer, geldig tot datum, plaats + datum afgifte <i>Residence permit or ID document, number, expiry date, place and date of issue</i>		
Verblijfsduur in Nederland <i>Duration of residence in the Netherlands</i>		

Bij permanent verblijf in het buitenland: omschrijving van het bewijsstuk <i>In the event of permanent residence abroad: description of exhibit</i>	
Kinderen tot wie partner 2 in familierechtelijke betrekking staat:	
Geslachtsnaam <i>Surname</i>	
Voorna(a)m(en) <i>First name(s)</i>	
Geboortedatum -plaats en – land <i>Date of birth, place of birth and country of birth</i>	
Nationaliteit <i>Nationality</i>	
Woon- of verblijfplaats <i>Domicile or residence</i>	
Geslachtsnaam andere ouder <i>Family name other parent</i>	
Voornamen andere ouder <i>First name(s) other parent</i>	
Overig relevante gegevens aanstaande partner 2 <i>Additional relevant records pertaining future partner 2</i>	
Zoals eerder ontbonden huwelijken / geregistreerde partnerschappen of kinderen <i>Like earlier dissolved marriages / registered partnerships or children</i>	
Vindt de voltrekking plaats in de gemeente Rotterdam? Ja / Nee (*) <i>Does the ceremony take place in the municipality of Rotterdam?</i>	
Staat u onder curatele? Ja / Nee (*) <i>Are you under legal restraint?</i>	
Heeft u het gezag over kinderen uit een voorgaand huwelijk/ geregistreerd partnerschap? Ja/ Nee* <i>Do you have the authority over children from a previous marriage / registered partnership?</i>	
Zo ja, vul de geslachtsnaam, voornamen, geboortedatum en -plaats in: <i>If yes, fill in the surname, frontname(s), date of birth and place:</i>	
Bent u familie van elkaar? Are you related to each other?**: ja / nee (*)	
Ik verklaar / I hereby declare:	
<ul style="list-style-type: none"> - een geregistreerd partnerschap aan te willen gaan met _____ (***) <i>that I want to enter into a registered partnership with</i> - dat bovenstaande gegevens zonder voorbehoud en naar waarheid zijn ingevuld; <i>that above records are filled in truthfully and without reservation</i> 	

- **geen andere huwelijken of geregistreerde partnerschappen waar ook ter wereld te zijn aangegaan dan bovengenoemd en**

that I have not entered other marriages or registered partnerships anywhere else in the world than the aforementioned and

- **niet het oogmerk te hebben om met dit geregistreerd partnerschap toelating tot Nederland te krijgen of mijn partner door middel van dit geregistreerd partnerschap toelating tot Nederland te laten krijgen, en**

I do not have the intention of obtaining admission to the Netherlands or of cooperating in providing my future partner admission to the Netherlands by this registered partnership; and

- **de intentie te hebben om te voldoen aan de plichten verbonden aan het geregistreerd partnerschap**

I have the intent on meeting the duties and obligations that are tied to the registered partnership

Plaats <i>place:</i>		Datum <i>date:</i>	
Handtekening <i>signature:</i>			

(*) Doorstrepen wat niet van toepassing is / *cross out what does not apply*

(**) neef/nicht (*nephew/niece*), neef/neef (*nephew/nephew*), nicht/nicht (*niece/niece*), oom/nicht (*uncle/niece*), oom/neef (*uncle/nephew*), tante/nicht (*aunt/niece*), tante/neef (*aunt/nephew*)

(***) naam aanstaande partner invullen / *fill in name future partner*

Gegevens getuigen (minimaal 2, maximaal 4 meerderjarige getuigen)(*):	
<i>Records of witnesses (a minimum of 2, and a maximum of 4 witnesses that are 18 years or older)</i>	
Getuige 1 / Witness 1	
Achternaam <i>Surname</i>	
Voorna(a)m(en) <i>First name(s)</i>	
Geboortedatum <i>Date of birth</i>	
Geboorteplaats, -land <i>Place of birth and country</i>	
Adres, postcode en woonplaats <i>Address, postal code and residence</i>	
Getuige 2 / Witness 2	
Achternaam <i>Surname</i>	
Voorna(a)m(en) <i>First name(s)</i>	
Geboortedatum <i>Date of birth</i>	
Geboorteplaats, -land <i>Place of birth and country</i>	
Adres, postcode en woonplaats <i>Address, postal code and residence</i>	
Getuige 3 / Witness 3	
Achternaam <i>Surname</i>	
Voorna(a)m(en) <i>First name(s)</i>	
Geboortedatum <i>Date of birth</i>	
Geboorteplaats, -land <i>Place of birth and country</i>	
Adres, postcode en woonplaats <i>Address, postal code and residence</i>	
Getuige 4 / Witness 4	
Achternaam <i>Surname</i>	
Voorna(a)m(en) <i>First name(s)</i>	
Geboortedatum <i>Date of birth</i>	
Geboorteplaats, -land <i>Place of birth and country</i>	
Adres, postcode en woonplaats <i>Address, postal code and residence</i>	

(*) Bij een kosteloos huwelijk mag u maar 2 getuigen meenemen. / *with a free marriage you are allowed to have a maximum of 2 witnesses*

Aanstaande partner 1 <i>Future partner 1</i>	
Telefoonnummer <i>Phone number (mobile)</i>	
E-mailadres	
Aanstaande partner 2 <i>Future partner 2</i>	
Telefoonnummer <i>Phone number (mobile)</i>	
E-mailadres	

Voeg kopieën van geldige legitimatiebewijzen van aanstaande echtgenoten en getuigen bij. *Please add copies of valid ID's of future partners and witnesses*

In te vullen door de ambtenaar van de burgerlijke stand:

To be filled in by the civil registry officer:

Gegevens huwelijk of geregistreerd partnerschap <i>Records of marriage or registered partnership</i>	
Plaats <i>Place of ceremony</i>	
Datum <i>Date of ceremony</i>	
Datum ontvangst melding <i>Date of notification</i>	

Handtekening ambtenaar Burgerlijke Stand

Signature civil registry officer
